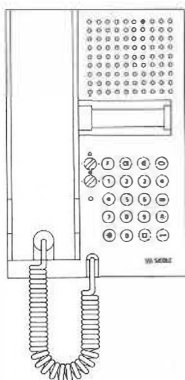
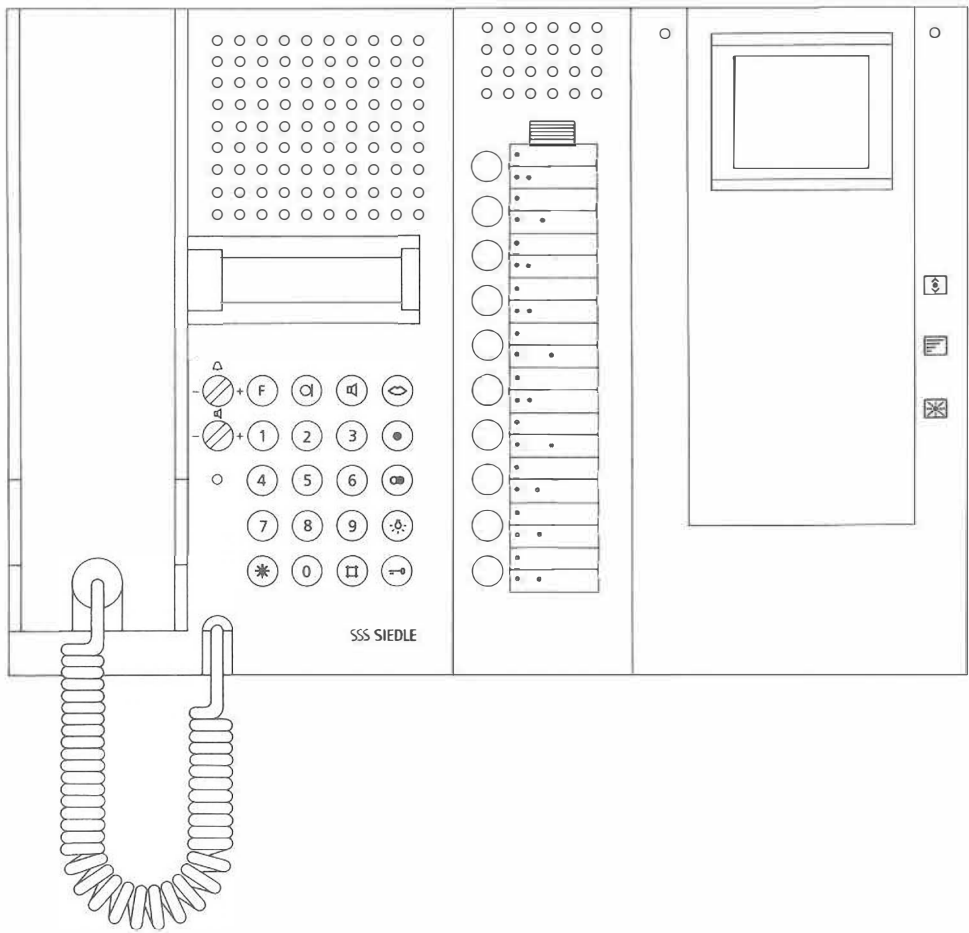


# SSS SIEDLE

## Operating Instructions System Telephone T 611-0



User interface



Explanation of symbols

System telephone T 611-0	Multifunction module MFM 611-10	Video monitor MO 611-0
	Press the button 1x: for example to dial the call number "Miller".	
	Press the same button 2x: to dial "Jones"	

Activities

	Lift receiver		Confirm input during programming
	Replace receiver		Correct input during programming
	Use numerical keypad		

## Contents

<b>General remarks</b>	2	<b>Initiating and cancelling the child call function</b>	14	<b>Storing target dial numbers in the Multifunction Module MFM</b>	22
<b>Making and terminating a public telephone network call</b>	6	<b>Disabling dialling codes</b>	15	<b>Accessing target dial numbers from the Multifunction Module MFM</b>	23
		International codes			
		National and international codes			
<b>Dial repeat</b>	7	Canceling		<b>Operation as a PBX extension in Siedle telecommunication systems (for the service technician only)</b>	24
Last dialled call number					
Notebook function					
<b>Handsfree communication Speakerphone function</b>	8	<b>Dialling method</b>	16	<b>Operation as a PBX extension in non-Siedle telecommunication systems (for the service technician only)</b>	26
<b>Ringing tone volume</b>	9	<b>Code word</b>	17	<b>Index of key terms</b>	28
<b>Speech volume</b>		<b>Temporary switchover of the dialling method</b>	18	<b>Inscription field, cleaning and safety instructions</b>	29
<b>Microphone silencing</b>		e.g. for remote accessing of an answering machine		<b>Approval certificate/ connection permit</b>	30
<b>Selecting and deactivating the ringing tone</b>	10	<b>Display of telephone charges</b>	19		
<b>Storing target dial numbers</b>	11	Entering the charge factor			
		Interrogation			
		Canceling			
<b>Accessing target dial numbers</b>	12	<b>Selectable display for</b>	21		
		Length of call			
		Dialled call number			
<b>Disabling and enabling the telephone</b>	13	Charges			

## General remarks

### Dialling method:

Your Siedle System Telephone T611-0 can be connected and operated at a telephone connection using the pulse dialling or multiple-frequency dialling method.

IWV = pulse dialling method  
MFV = multiple frequency dialling method

The pulse dialling method is set as standard in your T 611-0 system telephone.

If you wish to operate your T 611-0 System Telephone at a connection using the multiple frequency method, it is possible to set the telephone accordingly. Please see the instructions on page 16. This method permits much faster dialling. Your local telecom office will be pleased to inform you about the locally applicable dialling method.

### Code word:

In order to program your T 611-0 System Telephone for various functions, you will be asked to enter a code word. This code word is allocated as standard with the number 0000. If you enter an incorrect code word, the following display appears:

-----  
ERROR

### Display of charge:

On delivery, the charge factor in your telephone is set to zero, i.e. your system telephone will not display any charges even though a charge pulse is connected. First, a charge factor must be entered if you wish to display the charges. This is described on page 19.

### Programming:

When programming your telephone, you can always leave the programming level anywhere by pressing the (F) button.

### Inputs during programming:

If functions or numbers are entered, these must be confirmed by pressing the door release (→) button. Using the light (⊗) button, it is possible to correct the last digit of your input.

### Installing the T 611-0 System Telephone:

Your Siedle T 611-0 System Telephone was designed and produced for operation under normal conditions. Modern furniture is surface finished using an extremely wide variety of lacquers and plastics and requires treatment with differing care and cleaning agents. It is not possible to exclude the risk that certain components of these cleaning agents can lead to softening of the plastic feet of your T 611-0 System Telephone. The alteration brought about in the consistency of the telephone feet could cause unsightly marks on furniture surfaces.

We expressly wish to inform our customers that the company Siedle is unable, for understandable reasons, to accept any liability for damage caused in this way. We therefore recommend, especially in the case of new furniture or furniture treated with lacquer care agents, using a slip-free underlay.

## Making and terminating a public telephone network call

### Creating a public telephone connection



Lift the receiver  
Enter the code and call number  
Display

10 seconds after dialling the last public network number, the length of call display begins to clock up.

0-00-04  
TIME

Display



END

Replace the receiver  
Display

### Dial repeat

Last dialled call number  
Notebook function

### Dial repeat of the last dialled call number



Lift the receiver  
Press the dial repeat button 1x  
Display

### Dial repeat of a permanently stored call number (Notebook function)

Storing the call number



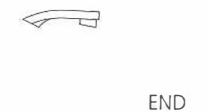
Lift the receiver  
Enter code/call number  
Display  
Press the dial repeat button 2x  
Display  
Replace the receiver  
Display

To dial a previously stored call number



Lift the receiver  
Press the dial repeat button 2x  
Display

Hold your public telephone network call



Replace the receiver  
Display

**It is possible to overwrite existing stored numbers at any time. Follow the same instructions as for "Storing target dial numbers".**

## Handsfree communication Speakerphone function

### Handsfree communication

It is possible to dial, listen and speak to the caller with the receiver down using this function.

If you pick up the receiver during a handsfree call, the system switches over automatically to audio privacy communication.

It is equally possible to change from audio privacy to handsfree communication by activating the handsfree button.

### Creating a public telephone network connection



Press the handsfree button 1x

Display



Wait for the dialling tone and create the public network connection.

### Terminating a public network connection



Press the handsfree button 1x

### You receive a call Your telephone rings: Accept the public network call



Press the handsfree button 1x

### Terminate the public network call



Press the handsfree button 1x

Display

END

### Speakerphone function

By actuating this button, the loudspeaker in the T 611-0 System Telephone is switched on and off

You are holding a public network call and wish to switch on the loudspeaker.

### Switching on the loudspeaker



Press the loudspeaker button 1x

069123456-

Display

### Switching off the loudspeaker



Press the loudspeaker button 1x

069123456-

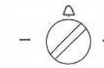
Display

During an existing call, its possible to switch backwards and forwards between the loudspeaker ON and OFF status at will.

## Ringtone volume Speech volume Microphone silencing

### Ringtone volume

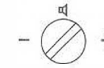
It is possible to steplessly adjust the volume using the controller on the user interface of the T 611-0 System Telephone.



Volume controller, ringing tone

### Speech tone volume

It is possible to steplessly adjust the volume using the controller on the user interface of the T 611-0 System Telephone.



Volume controller, speech

### Microphone silencing

Pressing this button switches off the microphone in the receiver or the handsfree microphone.

You are holding a public network call and wish to switch off the microphone in order to confer with someone in the room without being overheard.

Switching off the microphone



Press the microphone silencing button 1x

069123456-

Display

Switching on the microphone



Press the microphone silencing button 1x

069123456-

Display

During an existing call, its possible to switch backwards and forwards between the microphone ON and OFF status at will.

## Selecting and deactivating the ringing tone

**Selecting the ringing tone**  
It is possible to set any one of a variety of electronic ringing tones at your T 611-0 System Telephone.

Setting



5 1  
F RINGING TONE



**Switching off the ringing tone**



5 1  
F RINGING TONE



5 1  
F RINGING TONE OFF



Lift the receiver and press the handsfree button.

Press the F button 1x  
Press button 5 1x

Display

The ringing tone is acoustically signalled.

By entering 1 - 9, it is possible to listen to the different ringing tones.

Confirm the selected tone by

pressing the door release button 1x.

Replace the receiver or press the handsfree button.

Lift the receiver or press the handsfree button.

Press the F button 1x  
Press button 5 1x

Display

The ringing tone is acoustically signalled.

Press the 0 button 1x.

Display

Press the door release button 1x.

Replace the receiver or press the handsfree button.

## Storing target dial numbers

Using the T 611-0 System Telephone, it is possible to store frequently used numbers under target dial numbers, for example 069/123456789 = 0.

**Storing target dial numbers**



9-  
F 0-9/MFM

**Enter a free storage location**

You wish to store a call number under storage location 0.



TARGET NO. 0



096123456789-  
TARGET NO. 0



**Terminating the storing routine**



END

The numbers 0 - 9, the \* and the # buttons can be used as target dial number storage locations. If you make an error when typing in the call number,

it is possible to correct your input using the light button #.

Lift the receiver or press the handsfree button.

Press the F button 1x  
Press button 1 1x

Display

Press the 0 button 1x

Display

Input of the code/call number

Display

To store, press the door release 1x

To store further target dial numbers, repeat the steps described from "Enter storage location".

Replace the receiver or press the handsfree button

Display

## Accessing target dial numbers

### Accessing target dial numbers



1-



TARGET NO.



096123456789-

TARGET NO.0

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 9 1x

Display

Enter the target dial number,  
e.g. 0 = 069/123456789

Press the 0 button

Display

## Disabling and enabling the telephone

### Disabling the telephone (vacation status)

Using this function, it is possible to disable your T 611-0 System Telephone for any outgoing calls.

It is naturally still possible for you to receive calls.



2



CODE WORD



DISABLE



DISABLED

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 2 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Confirm  
Press the door release button 1x

Display

### Enabling the telephone



2



CODE WORD



Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 2 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

The T 611-0 System Telephone is now fully functional.

## Initiating and cancelling the child call function

### Child call function

By pressing any optional button at the T 611-0 System Telephone (apart from the F-button, speakerphone function, handsfree and microphone silencing), the telephone



2  
F CODE WORD



DISABLE



096123456789-  
DISABLE



096123456789-  
DISABLED

### Actuating the child call function



2  
F CODE WORD



### Deleting



2  
F CODE WORD



automatically dials a previously stored call number.

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 2 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Enter the code and call number

Display

Confirmation  
Press door release button 1x

Display

Lift the receiver or press the handsfree button

Press any optional button with the exception of F, speakerphone, microphone silencing, and alpha. A dialling process is initiated.

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 2 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

The T 611-0 System Telephone is now ready for outgoing calls.

## Disabling dialling codes

International codes

National and international codes

Cancelling

### Disabling dialling codes

It is possible to determine whether international, national or only local calls may be made on your T 611-0 System Telephone. Incoming calls are not affected.



4 1 1  
F 0 00

T 611-0 System Telephone is supplied as standard without disabled dialling codes.

### International calls



or

### National and international calls



### Cancelling

It is not possible to overwrite disabled codes or numbers. These must be actively cancelled.



Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 4 1x

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Press the 2 button 1 x  
The number 2 flashes in the display

Press the 1 button 1 x  
The number 1 flashes in the display

Press the door release button 1x

Replace the receiver or press the handsfree button

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 4 1x

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Then replace the receiver or press the handsfree button.



## Dialling method

### Dialling method

Your local telephone network operates using either the pulse dialling or the multiple frequency dialling method. It is possible to set your T 611-0 System Tele-

phone for operation with the relevant dialling method.  
 IWV = pulse dialling method  
 MFV = multiple frequency dialling method

### Setting



7



or



The other displays are required only if you are operating this system telephone in a PBX unit. See page 26.

The pulse dialling method is set as standard in your T 611-0 system telephone.

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
 Press button 7 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Press the 1 button 1x.  
 In the display, the 1 flashes for the MFV dialling method

Press the 2 button 1x.  
 In the display, the 2 flashes for the IWV dialling method

Press the door release 1x

Replace the receiver or press the handsfree button

## Code word

### Default code word setting

Special functions can only be altered if you enter a code word in your system telephone T 611-0.

The T 611-0 System Telephone T 611-0 has been set in the factory at "0000". It is possible



8



### Entering a new code word

8



8



by overwriting the code word "0000" to enter your personal code word.

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
 Press button 8 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Press the 0 button 4x or your personal code word.

Display

Enter your personal code word (e.g. 7777)

Press the 7 button 4x

Display

Press the door release button 1x

Replace the receiver or press the handsfree button

### Important

Should you have forgotten your personal number, please contact your local dealer.

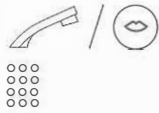
## Temporary switchover of the dialling method

e.g. for remote accessing of an answering machine

By switching over the dialling method, it is possible to enter information during a call. For example to initiate a city call, for remote accessing of your

answering machine or mailbox etc.

**If your T 611-0 System Telephone is already connected to a multiple-dialling frequency**



069123456-

10 seconds after dialling the last public network number, the length of call display begins to clock up.

00-00-04  
TIME



**network, the explanation below is of no significance for you.**

Lift the receiver or press the handsfree button  
Enter the code and call number.

Display

Display

Press the F button  
Press the \* button

Using the buttons 0 - 9, it is possible using the T 611-0 System Telephone to output the tone frequency signals required for control of your external terminals, e.g. the answering machine you wish to access.

Replace the receiver or press the handsfree button

Display

## Terminating a public network connection



END

The T 611-0 System Telephone switches automatically back to the pulse dialling method after termination of the connection.

## Display of telephone charges

Entering the charge factor

Interrogation

Cancelling

The T 611-0 System Telephone is able to display either the units or the amount in money terms per telephone call, also as a running

total. This is only possible provided the charge pulse has been connected. If no charges are displayed, this does not signify a

fault. Connection of the charge pulse must be applied for from your local telecom office.

### Entering the charge factor



6  
F CODE WORD



0.00 0.00

F CHARGE RATE

### Entering the charge rate

1 unit = e.g. in Germany DM 0.23



or

### Entering the units



### Accessing charges/units



256.45 0.23  
F CHARGE

Left-hand display: accumulated charge  
Right-hand display: charge for the last call



Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 6 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Press the 0-2-3 buttons 1x

Entering the units  
Press the 1-0-0- buttons 1x  
Press the door release 1x

Replace the receiver or press the handsfree button

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 3 1x

Display

Replace the receiver or press the handsfree button

### Cancelling charges

If it is possible to delete the units or charges already accumulated and to begin counting from zero, for example at the end of the month.



6



256.45

0.23



Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 6 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

In order to cancel the accumulated units or charges

Press the door release button 1x

Replace the receiver or  
Press the handsfree button

### Selectable display for

Length of call

Dialled call number

Charges

It is possible to switch over between the length of call, the dialled call number and the charge displays.

Create a public telephone network connection



069123456-

#### Length of call

0 hours 0 minutes  
4 seconds

If the charge pulse is connected, the charge is automatically displayed as well.

Using the button combination **F 3** it is now possible to scroll through the display.

0-00-04

TIME

256.45

0.23

CHARGE

It is possible to switch between these displays as often as required.

Lift the receiver or press the handsfree button

Enter the code / call number

Display

Display

Display

#### Dialled number



069123456-

Press the F button 1x  
Press the button 3 1x

Display

#### Charges

DM 256.45 total  
DM 0.23 charge for the running call



256.45

0.23

CHARGE

Press the F button 1x  
Press button 3 1x

Display

Replace the receiver or press the handsfree button

Terminate the public network connection




END

Display

## Storing target dial numbers in the Multifunction Module MFM

The T 611-0 System Telephone is designed to permit in-row mounting of up to three function modules. One MFM has 10 function buttons, each of which is

assigned with a dual function and an inscription field. Each target dial number can comprise a maximum of 22 digits. If you have made an error typing

in the call number, it is possible to correct your input using the light button 

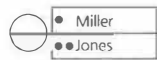
### Storing



9



Enter the storage location



You wish to enter the number of Mr. Miller under the top button of the MFM.



069123456789-

BUTTON 01



9



To store a second number on the top function button of the MFM, press the button twice in quick succession



069123456789-

BUTTON 11



It is now possible to store for example Mr. Jones under the same button.

Enter the code/call number

Display  
069123456789-

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F button 1x  
Press button 9 1x

Display

Press for example the top function button of the MFM once.

Display

Input of the code/call number

Display

Store inputs by pressing the Door release button 1x

Display

Press the top button of the MFM twice.

Display

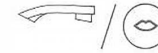
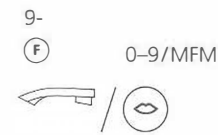
Enter the code/call number

Display

Store your inputs by pressing the door release button 1x

## Accessing target dial numbers from the Multifunction Module MFM

In order to store more target dial numbers, repeat the steps described from "Enter storage location"



END

Display

Replace the receiver or press the handsfree button

Display

By pressing the name button with inscription, it is possible to access the stored call numbers from the MFM.

### Accessing



You have stored Mr. Miller's number under the top button and wish to call Mr. Miller

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the target dial button 1x

The number is dialled automatically

069123456789-  
BUTTON 01

Display

or



You have the number of Mr. Jones stored under the top button and wish to call Mr. Jones.

Press target dial button 2x

The number is dialled automatically

089987654321-  
BUTTON 11

Display

10 seconds after dialling the last public network number, the length of call display begins to clock up.

0-00-04  
TIME

Display



Replace the receiver or press the handsfree button

Display

END

## Operation as a PBX extension in Siedle telecommunication systems (for the service technician only)

The T 611-0 System Telephone T 611-0 can be connected to any a/b interface of a Siedle telecommunication system.

For connection conditions, please see the respective system description.

### Determining the dialling method



7  
F CODE WORD



7 1 2  
F MFV IWV



or



### Determining the confer button

7 1 2  
F FST EST

The confer button must be set as the flash button



### Determining the code number used to fetch a trunk line

7  
F FETCH TRUNK LINE CODE



7 0  
F FETCH TRUNK LINE CODE



In Siedle telecommunication systems, the number used to fetch a trunk line is always 0.

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F key 1x  
Press button 7 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Press button 1 1x,  
the number 1 flashes in the display

Press button 2 1x,  
the number 2 flashes in the display

Press the door release button 1x

Display

Press button 1 1x  
Flash signal button

Press the door release button 1x

Display

Fetch trunk line code number 0  
Press the 0 key 1x

Display

Press the door release button 1x

## Determining the telecommunication system code number

If the System Telephone T 611-0 is connected to a Siedle subsystem, and the main system is also a Siedle telecommunication system, the TC system code must be specified as 0.

7  
F TC SYSTEM CODE



Display

TC system code 0  
Press button 0 1x

7 0  
F TC SYSTEM CODE



Display

Press door release button 1x

### Terminating the save routine



**Door release/light**  
If the T 611-0 System Telephone is connected to a Siedle TC system, it is possible to use the door release button and the light button to trigger the door release and the light. For a precise description, please refer to the relevant operating instructions provided with the Siedle telecommunication system.



55- DOOR



56-

LIGHT



Replace the receiver or press the handsfree button

Lift the receiver or press the handsfree button

Press the door release button 1x

Display

Press the light button 1x

Display

Replace the receiver or press the handsfree function

## Operation as a PBX extension in non-Siedle telecommunication systems (for the service technician only)

The T 611-0 System Telephone T 611-0 can be connected to any a/b interface of a non-Siedle telecommunication system.

For connection conditions, please see the respective system description.

### Determining the dialling method



7  
F CODE WORD



7 1 2  
F MFV IWV



or



### Determining the confer button Display

7 1 2  
F FSB ESB

The confer button can be set optionally as the flash or ground signal button



or



Lift the receiver or press the handsfree button

Press the F key 1x  
Press button 7 1x

Display

Enter the default code setting of 0000 or your own personal code word.

Display

Press button 1 1x,  
the number 1 flashes in the display

Press button 2 1x,  
the number 2 flashes in the display

Press the door release button 1x

Display

Press button 1 1x  
Flash signal button (FSB)

Press button 2 1x  
Earth signal button (ESB)

Press the door release button 1x

### Determining the number used to fetch a trunk line

Non-Siedle telecommunication systems have varying fetch trunk line numbers. It is possible to store a number between 0-9 or \* and #.

7  
F FETCH TRUNK LINE CODE



Display

Fetch trunk line number 0  
Press the 0 key 1x

7 0  
F FETCH TRUNK LINE CODE



Display

Press the door release button 1x

### Determining the telecommunication system code number

If the System Telephone T 611-0 is connected to a subsystem it is possible to determine the trunk line fetch number here with which you create the connection to the main system. It is possible to store numbers between 0 and 9 as well as \* and #.

7  
F TC SYSTEM CODE



Display

e.g. TC system code 1  
Press the 0 button 1x

7 1  
F TC SYSTEM CODE



Display

Press door release button 1x

### Terminating the save routine



Replace the receiver or press the handsfree button

## Index of key terms

<b>A</b>		<b>F</b>		<b>R</b>	
a/b interface	24/26	Fetch trunk line code	24/27	Ringling signal volume	9
Answering machine	18	Flash button	24/26	Ringling signals	10
Approval Certificate	30	Function buttons	3		
Audio privacy function	8			<b>S</b>	
		<b>H</b>		Safety instructions	29
<b>B</b>		Handsfree button	8	Speakerphone function	8
Buttons	3	Handsfree communication	8	Special buttons	3
				Speech volume	9
<b>C</b>		<b>I</b>		Subsystem	25/27
Call silencing	10	Inscription field	29	Symbols	3
Charge display	19			<b>T</b>	
Charge factor	19	<b>L</b>		Target dial	23
Charge pulse	19	Length of call display	21	Target dial number	11/12/22
Child call	14	Light button	3	TC system code number	25/27
City call	18	Loudspeaker on/off	8	TC systems	24/26
Cleaning instructions	29			Temporary switchover	18
Code word	5/17	<b>M</b>			
Connection permit	30	Mailbox	18	<b>U</b>	
		Main system	25/27	Units	19
<b>D</b>		Microphone on/off	9	User interface	2
Dial repeat	7	Microphone silencing	9		
Disable function	13	Monitor	3	<b>V</b>	
Disabling dialling codes	15	Multifunction module MFM	3/22	Video monitor	3
Door release	25	Multiple dialling frequency MFV	5/16	Volume control, ringing signal/speech	9
		<b>P</b>			
<b>E</b>		Public network connection	6		
Earth signal button	26	Pulse dialling method IWW	5/16		
Explanation of symbols	3				

## Inscription field, cleaning and safety instructions

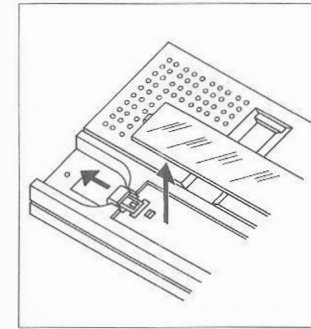
### Inscription field Telephone/MFM

The inscription fields of the telephone and multifunction module MFM are used to hold call and code dial numbers. In addition, you can also note the assignment of the function buttons (F buttons) with short dial numbers (and their functions).

Depending on whether it is used as a table-top or wall-mounting appliance, the respective telephone has a different insert between the hook and the viewing window.

The wedge-shaped (for the table-top version) or flat (for the wall-mounted version) insert functions simultaneously as an

- aid to mount the receiver when not in use and a
- safeguard to hold the viewing window of the inscription field in place.



### Removing the viewing window:

1. Push the insert upwards (do the same in the MFM).
2. Remove the viewing window and the inscription underlay.

Make the inscription and then replace.

### Inserting the viewing window:

1. Slip the lugs at the lower end of the viewing window into the provided recesses in the telephone.
2. Press on the viewing window.
3. Push the insert down to lock the window into place.

### Cleaning instructions

All components of our 611 product line are produced from high-grade materials. However, in daily use soiling of the anti-static plastic (ABS) appliance is possible, which will detract from its attractive appearance.

Dust using an antistatic cloth (the keypad can be cleaned using a small dust brush).

Where soiling is more stubborn, use a slightly dampened cloth and a standard commercial household cleaner. Avoid allowing fluid to penetrate through the loudspeaker openings or over the keypad.

### Safety instructions

**Caution: Using the telephone in wet rooms or in the bath can cause fatal accidents.**

If telecommunication systems are influenced by heavy current appliances, the voltage levels in the telephone can rise in extreme cases to over 200 V. Should the telephone be dropped into the water, a deadly shock can result. However, no danger whatever exists in dry rooms.

---

**SSS SIEDLE** S. Siedle & Söhne  
Telefon- und Telegrafengeräte  
Stiftung & Co

Postfach 20  
D-78113 Furtwangen  
Bregstraße 1  
\*D-78120 Furtwangen

Telefon 0 77 23/63-0  
Telefax 0 77 23/6 33 00

© 1994 S. Siedle & Söhne  
Stiftung & Co  
Printed in Germany  
Best.-Nr. 0-1106/014724 GB